

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 148/2556 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การเคลื่อนย้าย

- รายละเอียด --- 1. ประมาณปลายเดือนกันยายน 2556 บริษัท Sedco Forex International Inc. จะทำการเคลื่อนย้ายแท่นขุดเจาะปิโตรเลียม Compact Driller เพื่อซ่อมบำรุง จากแหล่งสำรวจขงโค-04 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $10^{\circ} 01' .57$ น., ลอง. $101^{\circ} 20' .17$ อ. ไปยังอู่ราชนาวีมหิตลอดุลยเดช ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $12^{\circ} 38' .43$ น., ลอง. $100^{\circ} 55' .74$ อ. โดยใช้เรือสนับสนุนชื่อ Bourbon Jindamanee และ Bourbon Liberty 254 ระยะเวลาซ่อมบำรุงประมาณ 2 เดือน เมื่อดำเนินการเสร็จสิ้นแล้ว บริษัทฯ จะเคลื่อนกลับสู่แปลงสำรวจปิโตรเลียมต่อไป
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :
- ชื่อ : Compact Driller
ชนิด : 300 Foot Jack-up Drilling Unit
3. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- 3.1 ชื่อ : Bourbon Jindamanee
ชนิด : Anchor Handling Tug Supply Vessel
สัญชาติ : Singapore
- 3.2 ชื่อ : Bourbon Liberty 254
ชนิด : Anchor Handling Tug Supply Vessel
สัญชาติ : Luxembourg
4. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
5. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากเรือดังกล่าว

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 115, 141, 001 และ 045
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 11 กันยายน 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
27 กันยายน 2556

Notice to Mariners
No. 148/2556 (Temporary)
Gulf of Thailand
Moving Platform

- Details :
1. At the end of September 2013 Sedco Forex International Inc. will be moving platform Compact Driller for maintenance from Chongko-04 in the approximate position Lat. 10° 01' .57 N., Long. 101° 20' .17 E. to Mahidol Adulyadet Royal Navy Shipyard approximate position Lat. 12° 38' .43 N., Long. 100° 55' .74 E. by the support vessels named Bourbon Jindamanee and Bourbon Liberty 254, Maintenance time is about 2 months and when the operation is finished, the company will move the platform back to the field petroleum survey.
 2. Details of the platform are as follows :
 - Name : Compact Driller
 - Type : 300 Foot Jack-up Drilling Unit
 3. Details of the vessels are as follows :
 - 3.1 Name : Bourbon Jindamanee
 - Type : Anchor Handling Tug Supply Vessel
 - Flag : Singapore
 - 3.2 Name : Bourbon Liberty 254
 - Type : Anchor Handling Tug Supply Vessel
 - Flag : Luxembourg
 4. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.
 5. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the vessels.

Charts affected : 115, 141, 001 and 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 11th September 2013

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
27th September 2013